



Barzakh

Mwanzo wa Ufahamu wa Kweli



noor.gallery



● **Kwa jina la Allah Mwingi wa rehema, Mwenye kurehemu** ●

﴿ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ
عِندَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا
نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴾ ١٢

[السجدة: ١٢]

Na ungeliwaona wakosefu wanvyo
inamisha vichwa vyao mbele ya Mola
wao Mlezi, (wakisema): Mola wetu Mlezi!
Tumeshaona, na tumeshasikia. Turejeshe
tukatende mema, kwani hakika sisi
tumekwisha kuwa na yakini sasa

Qurani (32:12)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ
يَنْسِلُونَ ﴿٥١﴾ قَالُوا يَوْمَئِذٍ مَّنْ بَعَثَنَا مِن مَّرْقَدِنَا هَذَا مَا
وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٢﴾﴾

[يس: ٥١-٥٢]

Na litapulizwa barugumu, mara watatoka
makaburini wakikimbilia kwa Mola wao Mlezi
Watasema: Ole wetu! Nani aliye tufufua kwenye
malazi yetu? Haya ndiyo aliyo yaahidi Mwingi
wa Rehema na wakasema kweli Mitume

Qurani (36:51-52)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿٩٩﴾
لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ
قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٠٠﴾﴾

[المؤمنون: ٩٩-١٠٠]

Mpaka yanapo mfikia mmoja wao mauti,
husema: Mola wangu Mlezi! Nirudishe ili
nitende mema sasa badala ya yale niliyo
yaacha. Wapi! Hii ni kauli aisemayo yeye tu.
Na nyuma yao kipo kizuizi mpaka siku
watakapo fufuliwa

Qurani (23:99-100)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا
نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿١١﴾ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ
وَلَكِن لَّا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾

[البقرة: ١١-١٢]

Na wanapoambiwa msifanye uharibifu
ardhini wanasema: Hapana, bali sisi
niwafanyaji mazuri Elewa! Kwa yakini,
wao ndio waharibifu hasa na lakini
hawatambui

Qurani (2:11-12)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



هَيِّدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ
النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ
الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا
يَوْمَ الْحِسَابِ ﴿٢٦﴾

[ص: ٢٦]

Ewe Daudi! Hakika Sisi tumekufanya wewe
uwe Khalifa (kiongozi) katika ardhi. Basi
wahukumu watu kwa haki, wala usifuate
matamano yakakupoteza kwenye Njia ya
Allah. Hakika wanao ipotea Njia ya Allah
wakaiacha, watapata adhabu kali kwasababu
ya kusahau kwao Siku ya Hesabu

Qurani (38: 26)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



﴿ أَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ
الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ
أَكْبَرُ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٥﴾ ﴾

[العنكبوت: ٤٥]

Soma uliyo funuliwa katika Kitabu, na
ushike Sala. Hakika Sala inazuilia mambo
machafu na maovu. Na kwa yakini kumtaja
Allah ndilo jambo kubwa kabisa. Na Allah
anayajua mnayo yatenda

Qurani (29:45)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا
وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ ﴿٧٧﴾

[الحج: ٧٧]

Enyi mlio amini! Rukuuni na msujudu, na
muabuduni Mola wenu Mlezi, na tendeni
mema, ili mfanikiwe

Qurani (22: 77)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



هَلْ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبَابِ
مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَكِن تَصْدِيقَ الَّذِي
بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً
لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١١١﴾

[يوسف: ١١١]

Kwa hakika kabisa, katika simulizi zao (hao Mitume) kuna mazingatio kwa wenye akili. Haikuwa (hii Qur'an ni) maneno yanayozushwa lakini ni usadikisho (uthibitisho) wa (maandiko matakatifu) yaliyokuwepo kabla yake (Taurati na Injili) na ni ufafanuzi wa kila kitu na ni muongozo na rehema kwa watu wanaoamini

Qurani (12: 111)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذَنْبِهِ ۖ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا
وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ
الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَّنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ
وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٠﴾

[العنكبوت: ٤٠]

Basi kila mmoja tulimtesa kwa mujibu wa makosa yake. Kati yao wapotulio wapelekea kimbunga cha changarawe; na kati yao wapo walio nyakuliwa na ukelele; na kati yao wapo ambao tulio wadidimiza katika ardhi; na kati yao wapo tulio wazamisha. Wala Allah hakuwa mwenye kuwadhulumu, lakini walikuwa wenyewe wakijidhulumu nafsi zao

Qurani (29:40)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA



وَكَلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا
نُثِّبُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ
وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿١٢٠﴾

[هود: ١٢٠]

Na yote haya tunakusimulia miongoni
mwa habari za Mitume yale yanayoupa
nguvu moyo wako. Na katika haya
imekuja haki na mawaidha na
ukumbusho kwa waumini

Qurani (11: 120)

MWINGILIANO WA AIKON - BONYEZA

